



EXAL CS, CM, CX

1510001108

• Directions for use • Návod k použití • Návod k použitiu • Bedienungsanleitung • Instrukcija montažu oprawy • Használati utasítás • Lietošanas pamācība • Naudojimosi instrukcija • Kasutamisi juhend • Instructiuni de folosire • Uputstvo za upotrebu • Navodilo za uporabo • Инструкция по эксплуатации • Упътване • Manual de instrucciones • Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Istruzioni per l'uso • Monteringsveledning • Modo de emprego • NEAKATEYΘYΝΣΗΠΙΧΡΗΣΗ

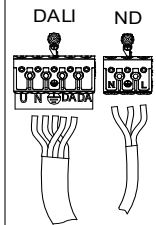
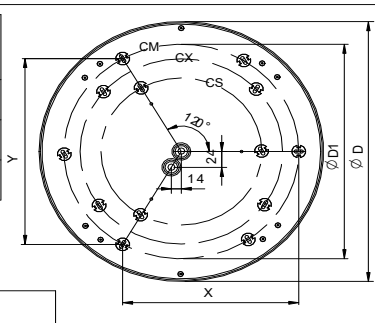
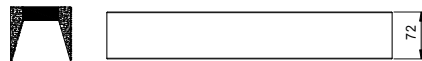
230V
Replaceable control gear
by a professional.

LED

IP 20

220-240V
50-60Hz

| EXAL | D mm | D1 mm | X mm | Y mm |
|-----------|------|-------|------|------|
| EXAL CS P | 400 | 330 | 248 | 286 |
| EXAL CX P | 610 | 450 | 320 | 320 |
| EXAL CM P | 800 | 600 | 600 | 520 |



↑ 7

1

2

3

4

5

6

7

8

9

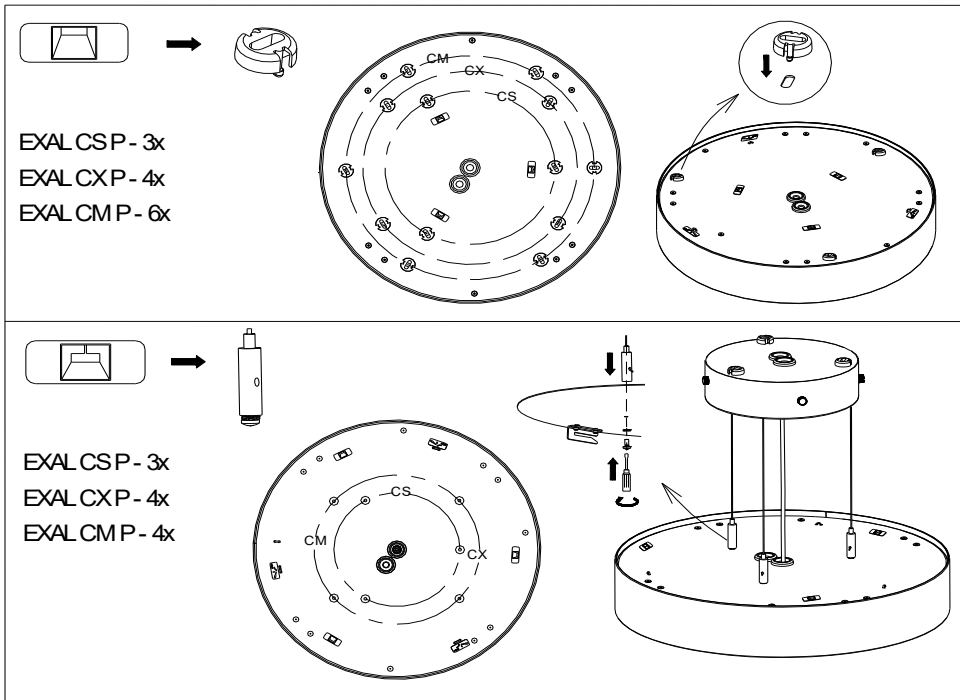
10

11

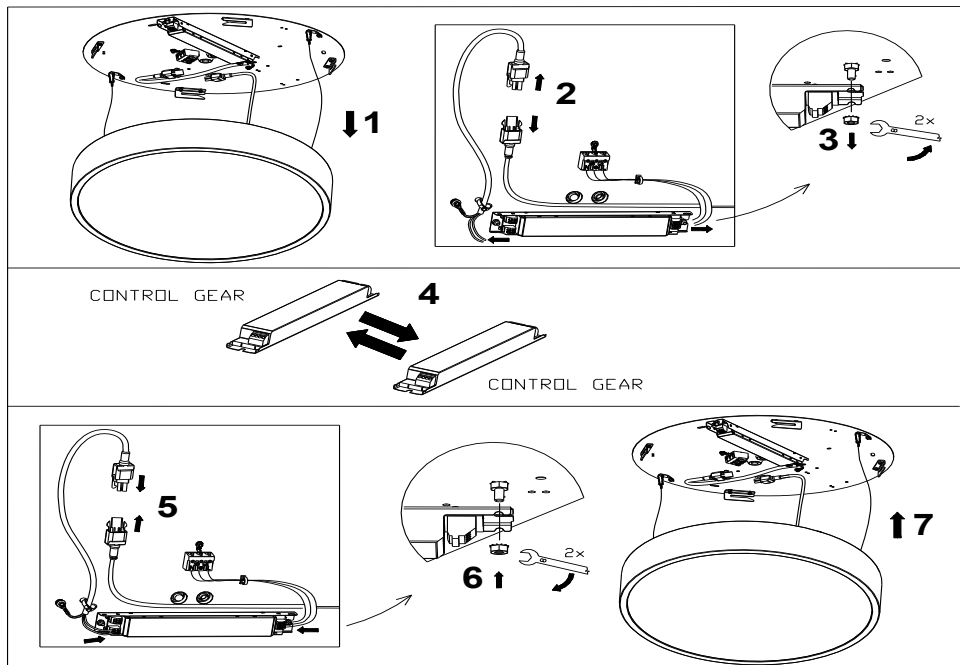
OPEN

CLOSE

$t_c = 85^\circ\text{C}$



Výměna ovládací jednotky/Replacing control gear



Pro správnou funkci varianty BTC s bezdrátovým ovládáním je nutné stažení mobilní aplikace CASAMBI na Google Play nebo Appstore.

For the correct function of the variation BTC with wireless control is necessary to download a mobile app CASAMBI at Google Play or Appstore.

Für die richtige Funktion der Variante BTC mit drahtloser Bedienung ist es nötig, die mobile App CASAMBI aus Google Play oder Appstore herunterzuladen.

CZ: Upozornění! Montáž svítidla smí provádět pouze odborná elektromontážní firma nebo osoba s elektrotechnickou kvalifikací. Před prováděním jakékoliv údržby vypněte přívod el. proudu. Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho smluvní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba! Výrobce nebere žádnou zodpovědnost, pokud byl výrobek opraven, případně nesprávně nainstalován. Na tento výrobek se poskytuje záruka 24 měsíců od data prodeje. Záruka se nevztahuje na závady způsobené nevhodným zacházením.

EN: Attention! The lighting unit may only be assembled by a skilled firm or by person with electrotechnical qualification. Always switch-off the powersupply before carrying out any maintenance. The light source in this luminaire may be replaced only by the manufacturer or Ts contractual service technician or a similarly qualified person! The manufacturer shall not be liable for any modifications of the product of incorrect instalation of the product. The warranty period of this product is 24 months from the purchase date. The warranty doesn't cover damage caused by improper handling.

DE: Sicherheitshinweis! Die Montage und die elektrische Installation der Leuchte muss von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Vor der beliebigen Wartungsausführung die Einspeisung abschalten. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung, wenn das Produkt repariert oder unsachgemäß installiert wurde. Dieses Produkt ist für 24 Monate ab dem Verkaufsdatum garantiert. Die Garantie deckt keine Mängel ab, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht werden.

Adresa: Žižkova 273, 252 25 Jinočany, Česká Republika Address: Žižkova 273, 252 25 Jinočany, Czech Republic

Datum prodeje/Date of sale: Razítko a podpis prodejny/Stamp and signature of the seller.

SWE

Varning! Belysningsarmaturen bör endast monteras av behörig elektriker.

EST

Ettevaatust! Valgustit võib paigaldada ainult autoriseeritud elektrik!

NOR

Viktig: Armaturen må kun tilkobles av autorisert elektroinstallatør

FIN

Huomio: Valaisimen saa asentaa vain sähköalan ammattilainen

ROM

Atentie! Montarea corpurilor de iluminat se va face de catre firme specializate sau persoane calificate in domeniul electrotehnic.

DEN

VIGTIGT! PRODUKTET MÅ KUN INSTALLERES AF AUT. EL-INSTALLATØR

LIE

Dėmesio! Šviestuvus turi būti surinktas ir sumontuotas tik specialios įmonės arba kvalifikuoto elektriko.

RUS

Внимание! Светильник должен устанавливаться специализированной фирмой или лицом обладающим электротехнической квалификацией.

ITA

ATTENZIONE! GLI APPARECCHI DEVONO ESSERE INSTALLATI DA DITTE SPECIALIZZATE O DA INSTALLATORI QUALIFICATI.

ISL

Athugið: Eingöngu löggiltir rafverktakar meiga setja upp lampann

POR

A armadura de imluminação só deve ser ligada por uma firma especializada ou por um técnico qualificado.

LAT

Uzmanību! Apgaismes ierīces uzstādīšanu drīkst veikt tikai sertificēts elektriķis vai sertificēts elektromontāžas uzņēmums.

FRA

Attention! les luminaires doivent être poses par des sociétés spécialisees ou par des personnes compétentes ayant le diplôme d'electrotechnicien.

SLK

Montáž svetidla môže vykonať iba osoba s elektrotechnickou kvalifikáciou

POL

Montaż oprawy może wykonać tylko osoba posiadająca odpowiednie elektrotechniczne uprawnienia.

NED BEL

Let op ! Deze verlichtings unit mag alleen worden gemonteerd door een daartoe bekwaamde firma of door een persoon die elektrotechnisch is gekwalificeerd.

HUN

A lampatestek beszerelését csakis elektrotechnikai vegzettseggel rendelkezo szemely veggezheti el.

HR BiH

Montažu svjetiljke može izvršiti samo stručno kvalificirana osoba.

SLO

Montažo svetilke lahko izvede samo strokovno kvalificirana oseba